

### 重要通知

新学期开始, 请注意以下注册事项:

- 注册截止日期

02/17/2019

Last day to register

------

- 取消注册截止日期

01/25/2019

Last day to drop classes without penalty

- 无逾期罚款学费缴纳截止日期

01/27/2019

Tuition due day to avoid 10% late payment fee

请于 01/27/2019 前缴纳所有费用,以避免逾期罚款。 请在支票上注明您的登录账号,以便核对。 支票请付 "Ray Chinese School"。 您可以把支票放进学校前台的收款箱内, 也可以邮寄您的支票到如下地址: Ray Chinese School P.O.Box 4018, Naperville, IL 60567-4018。 谢谢您的合作和支持!

# 2019年春季学期课程继续开放注册 欢迎学生和家长在开学两周内试听

# 董事会关于董事长选举的通知

瑞华中文学校董事会将于2019年1月12日下午3点至4点在肯尼迪中学146教室举行2019年董事长公开选举仪式,具体程序如下:

- (1) 前董事王晶致辞。
- (2) 候选人苏洁发表工作纲领演说。
- (3) 董事、老师和家长现场提问。
- (4) 董事投票。
- (5) 王晶核实票数。
- (6) 前董事长楚非宣布2019董事长投票结果。 欢迎各位家长,老师到场参与和现场提问。

### 感恩节

### 四年级 周佳君 指导老师 程咏梅

今天是感恩节,我一起床就来到楼下,看见妈妈在忙着准备烤火鸡。吃过早饭,我和哥哥开始装饰圣诞树,爸爸在外面的树上挂彩灯,大家都非常忙。时间过得好快,天慢慢变黑了。我闻到了诱人的火鸡香味,觉得好饿呀! 真想啃个香香的火鸡腿。 这时妈妈说:"我们可以出发了"。于是我们全家带着烤好的火鸡去朋友家聚餐。叔叔阿姨们都带来了很多好吃的东西。 晚餐后, 我和我的朋友们一起玩游戏,我最喜欢的是玩捉迷藏;爸爸妈妈们一起打牌,每个人都玩得非常高兴。

第二天,我六点多就起床,由爸爸带我去打冰球比赛。打完球赛一回家,我就赶快跟妈妈一起去逛商店,因为我最喜欢感恩节买东西了,又热闹又便宜。我和爸爸买到了喜欢的鞋子,我们还买了好多别的东西。晚上爸爸妈妈又一起送我去了一个冰球比赛。

第三天, 我早上五点多就起来了, 因为我还有一个比赛。 比赛结束后, 爸爸和妈妈带我去参观了芝加哥的科学博物馆。在那里, 我们看到很多国家的不同的圣诞树, 还有刚刚孵出来的小鸡和其它很多有趣的展览。

这个感恩节我过得很忙碌又很开心。我要感谢我的老师,教练,和朋友们,教会了我很多东西。我最要感谢我的爸爸妈妈把我带到这个美丽的世界上!

2019年1月12日 农历戊戌年十二月初七日 第679期

# NEWSLETTER 每 周 简 报

### 瑞华中文学校关于公开招聘

# "2019年瑞华暑期学校(Summer School)主任"和 "2019年瑞华夏令营(Summer Camp)主任"的通知

- (一) 瑞华中文学校是非宗教, 非政治, 501(c)(3)非盈利组织。现城聘"2019年暑期学校主任"(简称"暑期主任")一名。暑期主任由瑞华校长组织评审小组面试审核推荐, 经瑞华董事会批准, 由瑞华校长任命, 工作向瑞华校长汇报, 遵守瑞华bylaw规定。
- 1. 暑期主任工作职责:
- A. 综合负责瑞华暑期学校的整体运营;
- B. 负责寻找协调暑期课程老师、排课、租场地、以及课程宣传;
- C. 负责执行所有瑞华的安全条例. 保障暑期学校安全运行:
- D. 负责暑期班的财务预算, 结算, 及瑞华校长指定的职责。
- 2. 应聘人要求:
- A. 必须是瑞华会员;
- B. 必须具有在美国合法工作身份;
- C. 应具有中英文双语能力;
- D. 具有一年以上在瑞华的学校管理或教学经验者优先。
- 3. 薪酬条件:

暑期主任、暑期教师及暑期工作人员将按照瑞华暑期学校相应规则获得报酬及奖金。

- (二) 瑞华中文学校是非宗教, 非政治, 501(c)(3)非盈利组织。现城聘"2019年暑期夏令营主任"(简称"夏令营主任")一名。夏令营主任由瑞华校长组织评审小组面试审核推荐, 经瑞华董事会批准,由瑞华校长任命, 工作向瑞华校长汇报, 遵守瑞华bylaw规定。
- 1. 夏令营主任工作职责:
- A. 综合负责瑞华暑期夏令营的整体运营;
- B. 负责寻找协调暑夏令营老师、助教、排课、租场地, 以及夏令营宣传;
- C. 负责执行所有瑞华的安全条例, 保障暑期夏令营安全运行;
- D. 负责夏令营的财务预算, 结算, 及瑞华校长指定的职责。
- 2. 应聘人要求:
- A. 必须是瑞华会员:
- B. 必须具有在美国合法工作身份;
- C. 应具有中英文双语能力;
- D. 具有一年以上在瑞华的学校管理或教学经验者优先。
- 3. 薪酬条件:

夏令营主任、夏令营教师(助教)及夏令营工作人员将按照瑞华暑期夏令营相应规则获得报酬及奖金。

有兴趣了解职位具体要求并应聘者,请在2019年1月21日晚九点前将意愿和相关简历邮寄到:principal@raychineseschool.org

2019年瑞华暑期主任及夏令营主任的评审小组由赵际勇,孙金爱, 徐波三位现任校长组成,任命将于2019年1月26日宣布。

本周活动: Discourse Academy Debate Club 第三次活动

时间和地点:本周六1月12日下午3:00-4:40在肯尼迪中学116教室报名链接:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAlpQLSeXp8m-LxTjkGr6LLR UleCrmUkwBJzurr3GBuvuBCQUgcNXKQ/viewform?usp=sf\_link

校委/家长值班表 周六 上午 10:00-12:50			
Room	1/12/2019	1/19/2019	
校委	王育新	张方	
前台/打铃	陆艺	邱芸	
前台复印	Liu, Andy	Ye, Aiden (叶澄志)	
104	Zhao, Qiang (赵强)	Yang, Ying (杨颖)	
116	Liu, Mingchang	Zhang, Wan (张晚霞)	
142	Zhang, Liwei (张丽玮)	Guo, Feng (郭峰)	
142A	Liang, Tiffany (KunXiang)	Shi, Mia	
Tile Gym	Li, Qiaoying 李巧英	Hsui, Kevin (徐鉴)	

校委/家长值班表 周六 下午 12:50 - 4:50				
Room	1/12/2019	1/19/2019		
校委	赵际勇,孙金爱	汪明舒,武广静		
前台/打铃	朱亚玲,肖英	朱亚玲,金玲		
前台复印	Zhang, Linyi	Chang, Bee Fong		
交通指挥	<b>吴</b> 坚	何健滨		
101	Guo, Liping (郭丽萍)	Yu, Guanghua (于广华)		
103	Huang, Heqing (黄荷清)	Jin, Yi		
104	Zeng, Chang qiang (曾昌 强)	Wang, Yuqin (汪玉琴)		
105	Luo, Qing	Chen, Lin		
106	Xiong, Angela (梁青)	Hu, Xiaolei		
107	Xu, Alexander	Zhou, Hannah (Jinghui Zhou)		
114	Wang, lichun (王礼春)	Jia, Amy (贾庆华)		
115	Zhang, Qiong	Yuan, Bo 袁勃		
116	Wang, xiaorong (王晓蓉)	Ma, Diane		
128	Xia, Dong (夏栋)	Xie, Zhong (谢重)		
131	Wang, Chuan	Yang, Guihua (杨桂花)		
133	Wang, Dan (王丹)	Chen, Erin (Chen Lei)		
135	Pang, Ruoyu (庞若愚)	Zhang, Fengyan (张凤燕)		
141	Chen, Xiaoyuan (陈晓媛)	Zhu, Zhichun		
142	Yan, Haibin	Li, Yongzhuo (李永卓)		
143	Shao, Chen	Li, Zhuxiao (李竺晓)		
144	Li, Ping (李平)	Ren, Kangtai		
142A	Zheng, Yanfang	Li, Liqun		
North Hallway Patrol	Jiang, Yijing (蒋伊静)	Jin, Patrick		
South Hallway Patrol	Su, Weiming 苏伟明	Zhang, Tom		
Stage Area Patreol	Yuan, Ting (袁婷)	Xie, Ting (谢婷)		

校委/家长值班表 周日 下午 12:50 - 4:50				
Room	1/13/2019	1/20/2019		
校委	奚建	徐波		
前台/打铃	张冰	唐莉		
133	Zhang, Jennifer (Huiying)	Tang, Mingfang (唐方明)		
141	Zhang, Lin (张琳)	Bu, Xuebing (卜雪冰)		

网站: www.raychineseschool.org 问题/建议: info@raychineseschool.org 投稿/广告: newsletter@raychineseschool.org 讲座: logistics@raychineseschool.org

本期编辑: 王育新

## 我的锦鲤 – 逢凶化吉 九年级 许笑维 指导老师 田毓青

我养了一条锦鲤, 全身黑色, 鳞片上闪着银光, 像一位身着银甲的战士。 我们叫它"逢凶化吉"。它胖乎乎的, 黑珍珠似的眼睛, 游来游去很神气。

我的锦鲤挺聪明的. 我训练它一段时间,它现在就能做到不怕人。有人靠近鱼缸时,他就会摇头晃尾地游到前面,嘴一张一合的,跟你要吃的。看见它这可爱的样子,怎么能舍得不喂它呢?它吃饱后,时而沉,时而浮,突然尾巴又摆一下,像一艘潜水艇似的。

它的"逢凶化吉"的名字有个来历:在好几个月前,不知道为什么,我们养的锦鲤,除了"逢凶化吉",都前前后后死去了;当时,我心里很难受,每天放学回家第一件事就跑到鱼缸前,看我的"小黑"是否活着(当时我叫它"小黑");每当我看到它还在顽强地游动着,我感到还有希望!我和爸爸替它换水换药,修整鱼缸循环系统,密切关注它的反应。终于,在我们的精心照顾下,它顽强地活下来了。从此我就叫它"逢凶化吉"; 我希望它以后都能够在危难时刻化险为夷。

我们养宠物就要好好地细心照料它们。它们健康活泼会带给我们快乐。宠物也通人性,你对它好,它就会对你好.而且从宠物身上,我们也能看到生命的闪光点。

Rocket Ice Arena @ Bolingbrook, IL 60440 Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, check out: <a href="www.rocketice.com">www.rocketice.com</a> Email: events@rocketice.com; Tel:630-679-1700

### Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333 地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, II 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊; 专治:一般成人和儿童牙科,洗牙、深洗、补牙、拔牙、种植牙、镶牙、牙冠、牙桥、活动假牙、牙齿美容、牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以);接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US.

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - 电话:(630)995-1407

Email: jiajiaflooring@gmail.com 地址:5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计,估价服务。质量好,价格优,低于homedepot一半价格。实木,多层,复合,塑料地板及地毯的批发零售,产品包括巴西红木,核桃木,虎斑木,相思木,同时包括50多种多层,复合,塑料地板,及各类民用,商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格,最好的产品,最优的服务。



儿童近视的控制 我们独家的OK镜视力治疗计划,会把您 孩子从终身的视力减退中拯救出来。 请致电我们寻求免费咨询。看我们如何将 您孩子的视力矫正提升到一个新的高度。

Eyecare Center Of DuPage, Ltd. Westmont, IL www.eyecaredupage.com Dr. Anthony J. Prasnikar 630-852-0102 www.orthoKchicago.com

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线630-312-0731. 办公电话 630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com 地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, II 60440. 極思室医师具有二十多年临床経验 場域为中文学校的学生和代表 11 60440. 極思室医师具有二十多年临床経验 場域为中文学校的学生和代表 11 60440. 極思室医师具有二十多年临床経验 場域为中文学校的学生和代表 11 60440. 極思室医师具有二十多年临床经验 場域为中文学校的学生和代表 11 60440.

IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验,竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询,全家体检,学生学校体检,学校运动检查sport exam,疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

CAP Dental Care <a href="http://www.capdentalcare.com">http://www.capdentalcare.com</a> 电话: (630)420-1212. Email: info@capdentalcare.com

地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563(Naperville火车站附近). 陈开云医生, 华西口腔正畸博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; 庞若愚医生, 华西口腔牙周博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; 医结果医生, 华西口腔牙周博士, UIC Dental School DDS, 执业30年。 Private practice, family dentistry (成人/儿童): 口腔全科 (急诊,洁牙,补牙,拔牙,镶牙); 口腔牙周 (深洁牙,牙周手术,种植牙); 口腔正畸(自锁/全瓷/Invisalign Clear Braces)。接受PPO;为无保险病人提供membership,享有20-30%折扣。免费咨询种植牙、braces。